BABAINEN TI BASURA KEN AG-COMPOST PARA ITI NASALSALUDSOD A HAWAIʻI

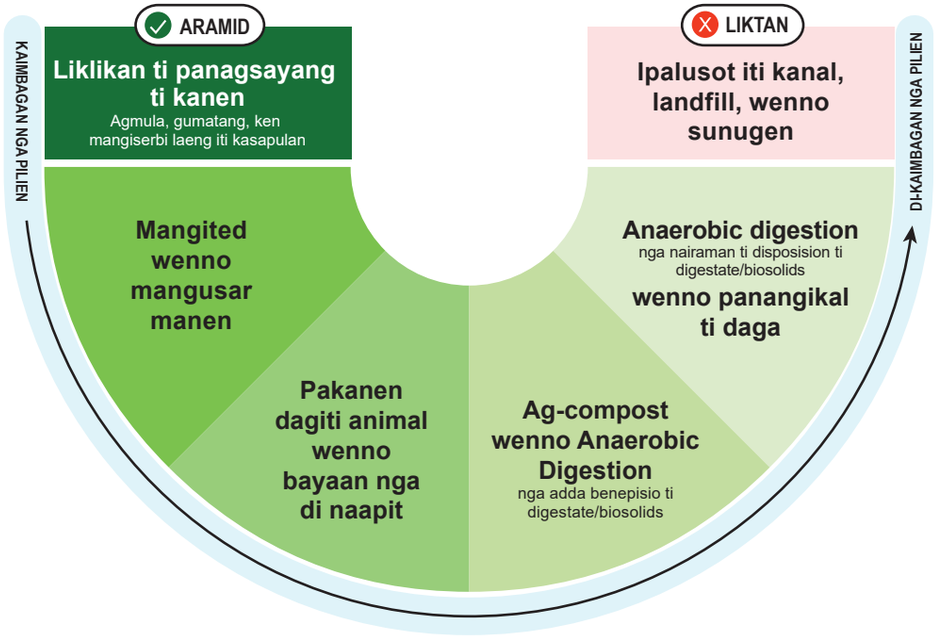
Dagiti pagtaengan iti Oʻahu ket mangaramid iti nasurok a 60,000 tonelada ti food waste iti tunggal tawen!

KASANO KA NGA MAKATULONG?

Ti Mālama ʻāina ket mangrugi kenka! Babainen ti food waste iti balaymo. Ti EPA ket nangisagana iti Wasted Food Scale a mangipakita dagiti kaimbagan a wagas tapno mababain ti epekto ti food waste iti aglawlaw.

EPA | **Wasted Food Scale**

Kasano a makissayan ti epekto ti food waste iti aglawlaw



DAGITI PAKASEKNAN A PAMMALAGIP

- Liklikan ti panagsayang ti kanen manipud pay laeng iti unag
- Ag-meal prep ken mangaramid iti grocery list tapno laeng ti kasapulan ti gumatang.
- I-ref ken i-freeze ti Kanen.
- Balbaliwen dagiti natungpal a kanen nga agbalin a baro a putahe.

Ti Siyudad ket mangrugi iti G.R.O.W. pilot program tapno IKABIL TI KANEN iti green compost cart. No adda kadaka daytoy a surat wenno agnaedka iti Waipahu, Nānākuli, Hawaiʻi Kai, Mililani, Kailua, wenno Kalihi, mabalinmon a mangrugi nga mangikabil iti food scraps iti Abril 1, 2026! Iti masakbayan, palawaken ti Siyudad daytoy a programa iti intero a pulo.

CITY AND COUNTY OF HONOLULU · STATE OF HAWAII

ENV Community. Commitment. Continuity.

honolulu.gov/opala

G.R.O.W. GREEN RECYCLING ORGANIC WASTE

Programa G.R.O.W. – Green Recycling Organic Waste
Siyudad ken Probinsia ti Honolulu
Department of Environmental Services – Refuse Division

BASBASSIT A BASURA, NAPASINDAYAG A SALUN-AT TI HAWAIʻI

Food Waste = Nasayang a Rekurso

Ti kanen a maidulod iti landfill ket mangala iti napateg a puon ken mangpalusot iti methane gas no naruneg. Ti methane ket maysa a makadangran a greenhouse gas a mangambag iti climate change. Ti composting ket mangikkat iti kanen iti landfill, mangbabain iti greenhouse gas, ken mangaramid iti napateg a compost para iti daga tapno agmulmol dagiti plants ken mapag-salaknib dagiti daga ti Hawaiʻi.

Mālama ʻāina
Aywanan ti daga.

Salakniban ti aglawlaw.

Kūleana
Responsabilidad.

Liklikan a mapan anggaman iti landfill ti food waste yo.

Pono
Harmoniya ken balanse.

Balbaliwen ti food waste nga agbalin a nutrient-rich compost tapno agmulmol ad-adu pay a mula, prutas, ken natnateng.

Laulima
Panagtitinulong.

Makipaset iti aramid ti komunidad. Kadua-dua tayo nga makapagbalbaliw.

IKABIL TI KANEN!

NALAKA A BANAG PARA ITI PANAGKOLEKTA TI KANEN

1

Ikabil ti kitchen container yo iti maysa a nalaka ken umiso a lugar iti kusina yo.

2

IKABIL TI KANEN! *Ikabil amin a food scraps ken plate scrapings iti kitchen container. Laglagipen—saan nga ikabil dagiti likido.*

3

Ibukbok ti kitchen container iti green compost cart yo, kadua ti green waste, para iti biweekly a panagkolekta.

FOOD SCRAPS KEN WASTED FOOD

- **Prutas**
- **Dagiti natnateng**
- **Dagiti dairy products: solid ken semi-solid iti room temperature (kas pagarangan ti keso ken yogurt)**
- **Tinapay ken dagiti baked goods**
- **Pasta, kanin, grains, ken cereal**
- **Beans, mani, ken seeds**
- **Karne, ikan dagat, manok, ken tulang (kas pagarangan ti ikan ken manok)**
- **Tulang ti itlog, tulang ti mani, ken tulang dagiti ikan dagat**
- **Dagiti natungpal ken nadadael a kanen**
- **Dagiti table scraps ken plate scrapings**
- **Nalabneng a kape ken dagiti dahon ti tsa**

NALAKA A WAGAS TAPNO MAKAKITA TI KATULONGAN

1. **Online:** honolulu.gov/env/grow
2. **Hotline:** (808) 768-3200
3. **Email:** opala@honolulu.gov

SIMPATANNAKAMI ITI SOCIAL MEDIA!

@HNL.ENV @HNL.ENV1 @HNL_ENV

BISITAEN TI WEBSITE MI!